

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Υπηρεσία Τύπου και Πληροφόρησης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 63/06

18 Ιουλίου 2006

Απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-406/04

Gérald De Cuyper / Office national de l'emploi

**ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΛΕΥΘΕΡΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΔΕΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΕΙ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ, ΩΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ
ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣ ΛΗΨΗ ΕΠΙΔΟΜΑΤΟΣ ΑΝΕΡΓΙΑΣ, ΟΡΟΥ ΠΕΡΙ
ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ**

*Η επιβολή ενός τέτοιου όρου ανταποκρίνεται στην ανάγκη ελέγχου της καταστάσεως των
ανέργων.*

Ο G. De Cuyper, Βέλγος υπήκοος που εργαζόταν ως μισθωτός στο Βέλγιο, απέκτησε το 1997 το δικαίωμα επιδόματος ανεργίας. Το 1998 ο G. De Cuyper απαλλάχθηκε από την υποχρέωση υποβολής του στον έλεγχο στον οποίο υπέκειντο οι άνεργοι. Το 1999 ο G. De Cuyper υπέβαλε στον αρμόδιο φορέα δήλωση με την οποία βεβαίωσε ότι κατοικεί πραγματικά στο Βέλγιο. Το 2000 οι υπηρεσίες του Office national de l'emploi [εθνικής υπηρεσίας απασχολήσεως] (στο εξής: ONEM) διενήργησαν έλεγχο προκειμένου να επαληθεύσουν την ακρίβεια του περιεχομένου της δηλώσεώς του. Κατά τον έλεγχο αυτό, ο G. De Cuyper αναγνώρισε ότι από τον Ιανουάριο του 1999 είχε παύσει να κατοικεί στο Βέλγιο και ότι κατοικούσε πλέον στη Γαλλία. Κατόπιν του ελέγχου αυτού, το ONEM έπαυσε να του χορηγεί τα επιδόματα ανεργίας, για τον λόγο ότι ο G. De Cuyper δεν πληρούσε πλέον την προβλεπόμενη από τη βελγική νομοθεσία προϋπόθεση περί πραγματικής κατοικίας στο Βέλγιο. Το ONEM ζήτησε επίσης από τον G. De Cuyper να αποδώσει το ποσό των επιδομάτων που είχε λάβει από τον Ιανουάριο του 1999, το οποίο ανερχόταν σε 12 452,78 ευρώ.

Ο G. De Cuyper προσέβαλε την απόφαση του ONEM ενώπιον του tribunal du travail de Bruxelles, το οποίο υπέβαλε στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων συναφές προδικαστικό ερώτημα.

Το Δικαστήριο διαπιστώνει ότι, όσον αφορά τη φύση του, το επίδομα ανεργίας αποτελεί παροχή κοινωνικής ασφαλίσεως επί της οποίας εφαρμόζεται ο κανονισμός 1408/71¹, έστω και αν ο δικαιούχος έχει απαλλαγεί, δυνάμει εθνικού μέτρου, από την υποχρέωση να εγγράφεται στους πίνακες των αναζητούντων εργασία και, συνεπώς, από την υποχρέωση να είναι διαθέσιμος προς εργασία. Το Δικαστήριο επισημαίνει συναφώς ότι η χορήγηση της απαλλαγής αυτής δεν σημαίνει ότι ο άνεργος απαλλάσσεται από την υποχρέωση να παραμένει στη διάθεση της υπηρεσίας απασχολήσεως, καθόσον, μολονότι απαλλάσσεται από την υποχρέωση να εγγράφεται στους πίνακες των αναζητούντων εργασία και να αποδέχεται κάθε κατάλληλη θέση εργασίας, εξακολουθεί να έχει την υποχρέωση να παραμένει στη διάθεση της εν λόγω υπηρεσίας για λόγους ελέγχου της επαγγελματικής και οικογενειακής του καταστάσεως.

Όσον αφορά, περαιτέρω, το ζήτημα αν ένα κράτος μέλος έχει, δυνάμει του κοινοτικού δικαίου, την ευχέρεια να εξαρτά τη χορήγηση ενός τέτοιου επιδόματος από όρο περί κατοικίας του δικαιούχου στο έδαφός του, το Δικαστήριο επισημαίνει ότι, μολονότι η Συνθήκη ΕΚ ορίζει ότι κάθε πολίτης της Ένωσης έχει το δικαίωμα να κυκλοφορεί και να διαμένει ελεύθερα στο έδαφος των κρατών μελών, το εν λόγω δικαίωμα διαμονής υπόκειται σε περιορισμούς. Η αναγνώριση του δικαιώματος αυτού γίνεται μόνον υπό την επιφύλαξη των περιορισμών και των προϋποθέσεων που προβλέπονται στη Συνθήκη και στις διατάξεις που θεσπίζονται για την εφαρμογή της.

Συναφώς, ο κανονισμός 1408/71 προβλέπει δύο μόνον περιπτώσεις στις οποίες το αρμόδιο κράτος μέλος υποχρεούται να επιτρέπει στους δικαιούχους επιδόματος ανεργίας να κατοικούν στο έδαφος άλλου κράτους μέλους, χωρίς να απολλύουν το εν λόγω δικαίωμα: την περίπτωση κατά την οποία ο άνεργος μεταβαίνει σε άλλο κράτος μέλος «για να αναζητήσει εργασία» και την περίπτωση κατά την οποία ο άνεργος, κατά τη διάρκεια της τελευταίας απασχολήσεώς του, κατοικούσε σε άλλο κράτος μέλος. Από τα στοιχεία της υποθέσεως προκύπτει με σαφήνεια ότι η κατάσταση του G. De Cuyper δεν εμπίπτει σε καμία από τις δύο αυτές περιπτώσεις.

Το Δικαστήριο αναγνωρίζει ότι εθνική κανονιστική ρύθμιση που περιάγει σε δυσμενή θέση ορισμένους υπηκόους του οικείου κράτους μέλους, για τον λόγο και μόνον ότι άσκησαν το δικαίωμά τους ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής σε άλλο κράτος μέλος, συνιστά περιορισμό των ελευθεριών των οποίων απολαύει κάθε πολίτης της Ένωσης. Εντούτοις, εν προκειμένω, η επιβολή όρου περί κατοικίας ανταποκρίνεται στην ανάγκη ελέγχου της επαγγελματικής και οικογενειακής καταστάσεως των ανέργων. Συγκεκριμένα, ο εν λόγω όρος παρέχει στις υπηρεσίες επιθεωρήσεως του ONEM τη δυνατότητα να εξακριβώνουν αν η κατάσταση του δικαιούχου του επιδόματος ανεργίας έχει μεταβληθεί κατά τρόπο δυνάμενο να επηρεάσει τη χορήγηση της παροχής. Ο δικαιολογητικός αυτός λόγος στηρίζεται, συνεπώς, σε αντικειμενικές εκτιμήσεις γενικού συμφέροντος, ανεξάρτητες της ιθαγένειας των οικείων προσώπων. Οι ιδιαιτερότητες, εξάλλου, που παρουσιάζει ο συναφής με τα επίδομα ανεργίας έλεγχος δικαιολογεί την επιβολή μηχανισμών πιο περιοριστικών από αυτούς που εφαρμόζονται στο πλαίσιο ελέγχων συναφών με άλλες παροχές.

¹ Κανονισμός (ΕΟΚ) 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971, περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφαλίσεως στους μισθωτούς και τις οικογένειές τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας, ως έχει μετά την τροποποίηση και ενημέρωσή του με τον κανονισμό (ΕΚ) 118/97 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 1996 (ΕΕ 1997, L 28, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 1606/98 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1998 (ΕΕ L 209, σ. 1).

*Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως, το οποίο δεν δεσμεύει
το Δικαστήριο.*

*Γλώσσες στις οποίες διατίθεται: η γαλλική η αγγλική, η γερμανική, η ολλανδική, η
πολωνική, η σλοβενική, η ισπανική, η ιταλική, η ουγγρική, η τσεχική, η σλοβακική και η
ελληνική*

*Το πλήρες κείμενο της απόφασεως βρίσκεται στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου
[http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=EL&Submit=rechercher&numaff=C -
406/04](http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=EL&Submit=rechercher&numaff=C-406/04)*

*Μπορείτε, κατά κανόνα, να το συμβουλευθείτε από τις 12 το μεσημέρι, ώρα κεντρικής
Ευρώπης, κατά την ημερομηνία της δημοσιεύσεως της απόφασεως.*

*Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κα Estella Cigna Angelidis
Τηλ.: (00352) 4303 2582 Fax: (00352) 4303 2674*